



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. spalio 20 d.
(OR. en)

13050/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0330 (NLE)

ACP 95
WTO 242
COAFR 296
RELEX 875
UD 253

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2021 m. spalio 20 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2021) 637 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Specialiajame muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitete ir Specialiajame geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitete, įsteigtuose Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimu, dėl Specialiojo muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komiteto ir Specialiojo geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komiteto atitinkamų darbo tvarkos taisyklių priėmimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2021) 637 final.

Pridedama: COM(2021) 637 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2021 10 20
COM(2021) 637 final

2021/0330 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Specialiajame muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitete ir Specialiajame geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitete, įsteigtuose Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimu, dėl Specialiojo muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komiteto ir Specialiojo geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komiteto atitinkamų darbo tvarkos taisyklių priėmimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Specialiajame muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitete ir Specialiajame geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitete, įsteigtuose Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimu, dėl numatomo Specialiojo muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komiteto ir Specialiojo geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komiteto atitinkamų darbo tvarkos taisyklių priėmimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimas

Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimu (toliau – Susitarimas) siekiama:

- (a) užmezgant prekybos partnerystę, atitinkančią darnaus vystymosi tikslą, Tūkstantmečio vystymosi tikslus (TVT) ir Kotonu susitarimą, prisidėti prie skurdo mažinimo ir visiško jo panaikinimo;
- (b) sukurti ir įgyvendinti veiksmingą, nuspėjamą ir skaidrią Šalių tarpusavio ir PAVB EPS valstybių prekybos bei investicijų reglamentavimo sistemą ir taip skatinti regionų integraciją ir ekonominį bendradarbiavimą bei gerinti valdymą;
- (c) skatinti laipsnišką PAVB EPS valstybių integraciją į pasaulio ekonomiką, atsižvelgiant į jų politinį pasirinkimą ir vystymosi prioritetus;
- (d) didinti PAVB EPS valstybių prekybos politikos ir su prekyba susijusius pajėgumus;
- (e) skatinti, kad PAVB EPS valstybėse būtų sudarytos sąlygos didinti investicijas, privataus sektoriaus iniciatyvumą, tiekimo pajėgumą, konkurencingumą ir ekonomikos augimą, ir
- (f) stiprinti esamus Šalių ryšius ir grįsti juos solidarumu bei abipusiais interesais.

Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Botsvanos, Lesoto, Namibijos, Esvatinio ir Pietų Afrikos susitarimas laikinai taikomas nuo 2016 m. spalio 10 d., o Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Mozambiko susitarimas – nuo 2018 m. vasario 4 d.

2.2. Specialusis muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitetas ir Specialusis geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitetas

Susitarimo 50 straipsniu įsteigiamas Specialusis muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitetas ir nustatyta, kad jo funkcijos apima „nustatyti savo darbo tvarkos taisykles“ (2 dalies f punktas).

Susitarimo 3 protokolo „Geografinės nuorodos, prekyba vynu ir spiritiniais gėrimais“ 13 straipsniu įsteigiamas Specialusis geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitetas ir nustatyta, kad „[s]pecialusis komitetas patvirtina savo darbo tvarkos taisykles“ (5 punktas).

2.3. Specialiojo maitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komiteto ir Specialiojo geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komiteto numatomi aktai

Numatomų aktų tikslas – nustatyti atitinkamai Specialiojo maitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komiteto darbo tvarkos taisykles ir Specialiojo geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komiteto darbo tvarkos taisykles.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Šiuo Tarybos sprendimo pasiūlymu nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Specialiajame geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitete ir Specialiajame maitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitete, įsteigtuose ES ir PAVB EPS, dėl Specialiojo geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komiteto ir Specialiojo maitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komiteto atitinkamų darbo tvarkos taisyklių.

Susitarimo Šalys aptarė šias darbo tvarkos taisykles ir susitarė, kad, laikantis ES sprendimų priėmimo tvarkos, jos turėtų būti priimtos paskesniuose Specialiojo maitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komiteto ir Specialiojo geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komiteto posėdžiuose.

Pridedamos darbo tvarkos taisyklės iš esmės yra labai panašios į kitų ekonominės partnerystės susitarimų arba kitų prekybos susitarimų darbo tvarkos taisykles.

Darbo tvarkos taisyklės yra būtinos siekiant užbaigti kurti Susitarimo institucinę struktūrą ir taip užtikrinti sklandų Susitarimo įgyvendinimą.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį“. Galiausiai sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ taip pat apima organizacinio pobūdžio aktus, kurie turi įtakos tam, kaip priimami sprendimai institucijoje, pavyzdžiui, jei sprendimus priimančias organas priima arba pakeičia savo darbo tvarkos taisykles.

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Specialusis geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitetas ir Specialusis maitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitetas yra susitarimu, t. y. ES ir PAVB EPS, įsteigti organai.

Atitinkami aktai, kuriuos turi priimti abu komitetai, yra teisinę galią turintys aktai, nes jie yra organizacinio pobūdžio aktai, turintys įtakos sprendimų priėmimo tame organe būdai. Vadovaujantis Susitarimo 50 straipsniu ir Susitarimo 3 protokolo 13 straipsniu, numatomas aktas bus privalomas pagal tarptautinę teisę.

Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa kartu su SESV 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Kadangi Specialiojo geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komiteto ir Specialiojo muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komiteto aktais bus iš dalies pakeistos atitinkamos darbo tvarkos taisyklės, juos priėmus yra tikslinga juos paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Specialiajame muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitete ir Specialiajame geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitete, įsteigtuose Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimu, dėl Specialiojo muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komiteto ir Specialiojo geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komiteto atitinkamų darbo tvarkos taisyklių priėmimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. birželio 10 d. Europos Sąjunga ir jos valstybės narės pasirašė Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimą¹ (toliau – Susitarimas). Europos Sąjungai bei jos valstybėms narėms ir Botsvanai, Lesotui, Namibijai, Esvatiniui ir Pietų Afrikos Respublikai jis laikinai taikomas nuo 2016 m. spalio 10 d., o Europos Sąjungai bei jos valstybėms narėms ir Mozambikui – nuo 2018 m. vasario 4 d.;
- (2) pagal Susitarimo 50 straipsnio 1 dalį įsteigtas Specialusis muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitetas;
- (3) pagal Susitarimo 3 protokolo 13 straipsnio 1 dalį įsteigtas Specialusis geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitetas;
- (4) pagal Susitarimo 50 straipsnio 2 dalies f punktą Specialusis muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitetas nustato savo darbo tvarkos taisykles;
- (5) pagal Susitarimo 3 protokolo 13 straipsnio 5 dalį Specialusis geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitetas nustato savo darbo tvarkos taisykles;
- (6) yra tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi atitinkamai šiuose dviejuose komitetuose, nes sprendimai, kuriais nustatomos darbo tvarkos taisyklės, turės teisinę galią Sąjungoje;
- (7) Sąjungos pozicija šiuose dviejuose komitetuose dėl atitinkamų jų darbo tvarkos taisyklių priėmimo turėtų būti grindžiama atitinkamais abiejų komitetų sprendimų projektais, pridedamais prie šio sprendimo,

¹ Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimas (OL L 250, 2016 9 16, p. 3).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimo 50 straipsnį įsteigtame Specialiajame muitinės formalumų ir prekybos lengvinimo komitete, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu to komiteto sprendimo dėl jo darbo tvarkos taisyklių projektu.

2 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimo 3 protokolo 13 straipsniu įsteigtame Specialiajame geografinių nuorodų, prekybos vynu ir spiritiniais gėrimais komitete, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu to komiteto sprendimo dėl jo darbo tvarkos taisyklių projektu.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*